Please write clearly in block capitals.

Centre number | | | | | | Candidate number | | | | |

Surname ____________________

Forename(s) ____________________

Candidate signature ____________________
I declare this is my own work.

GCSE
URDU

F

Foundation Tier Paper 3 Reading

Thursday 9 May 2024   Afternoon   Time allowed: 45 minutes

Materials
You will need no other materials.

Instructions
- You must **not** use a dictionary.
- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Answer **all** questions.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do **not** write outside the box around each page or on blank pages.
- If you need extra space for your answer(s), use the lined pages at the end of this book. Write the question number against your answer(s).
- In **Section A**, answer the questions in **English**.
- In **Section B**, answer the questions in **Urdu**.
- In **Section C**, translate the passage into **English**.
- Do all rough work in this answer book. Cross through any work you do not want to be marked.

Information
- The marks for questions are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 60.

For Examiner's Use	
Question	Mark
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
TOTAL	

Do not write outside the box

Section A

Questions and answers in **English**

Answer **all** questions in the spaces provided.

0 1 **Free-time activities**

You and your Pakistani friend are reading information about movies at the cinema.

جانوروں کی زندگی پر فلم	A
بینک میں چوری پر فلم	B
ایک اداکار کی زندگی پر فلم	C
تین دوستوں کی مزاحیہ فلم	D
پرانے زمانے کی جنگ پر فلم	E
عمران اور فرح کی محبت پر فلم	F

Look at the movie descriptions and match them with their genres.

Write the correct letter in each box.

0 1 . 1 Crime ☐ **[1 mark]**

0 1 . 2 Comedy ☐ **[1 mark]**

0 1 . 3 Romance ☐ **[1 mark]**

3

Do not write outside the box

0 2 **Email communication**

You read these messages from Pakistani teenagers to their friends.

Complete the sentences in **English**.

مجھے خوشی ہے کہ میں اپنی سہیلی سے ملنے آ رہی ہوں۔	Amna
میں کل اپنی پہلی گاڑی خریدوں گا۔	Ibrahim
میں پہلی بار اپنی امی کے لیے کھانا پکا رہی ہوں۔	Nasreen
میں رات دس بجے لندن کے ریلوے اسٹیشن پر پہنچوں گا۔	Sajid

0 2 . 1 Amna is likely to...

____

[1 mark]

0 2 . 2 Ibrahim's next purchase is...

____

[1 mark]

0 2 . 3 Nasreen is going to...

____

[1 mark]

0 2 . 4 Sajid will travel by...

____

[1 mark]

4

Turn over for the next question

Do not write outside the box

0 3 **Future aspirations**

Two Pakistani friends have written a blog about what they do as their job and why they dislike it.

میں ایک دواخانے میں کام کرتی ہوں۔ دوائیوں کے نام یاد رکھنا بہت مشکل ہوتا ہے۔	Saba
میں لوگوں کے گھروں میں خط پہنچاتا ہوں۔ میرے لیے یہ کام بہت تھکا دینے والا ہوتا ہے۔	Musa

For each person, write the correct **letter** of the job and the **number** of the reason in the boxes.

Job	
A	Farmer
B	Teacher
C	Pharmacist
D	Postperson

Reason	
1	Boring
2	Difficult
3	Tiring
4	Unsatisfactory

0 3 . 1 Saba

Job	**Reason**

[2 marks]

0 3 . 2 Musa

Job	**Reason**

[2 marks]

4

Do not write outside the box

0 4 **Volunteer work**

You received this text message from your friend, Subhan, about volunteer work.

میں اپنے علاقے میں چیرٹی کی دکان پر کام کرتا ہوں۔ پہلے دن پرانے
کپڑوں کو الگ کرنا اور ان پر قیمت لگانا مشکل تھا مگر آہستہ آہستہ میں سب سیکھ گیا۔ جمعہ
کے دن بچوں کے کھلونوں پر سیل لگے گی۔ لوگ ہر اتوار کے دن چیزوں سے بھرے تھیلے
دروازے کے سامنے رکھ دیتے ہیں۔

Which stage of Subhan's life do the following aspects refer to?

Write **P** for something that happened in the **past**.
N for something that is happening **now**.
F for something that is going to happen in the **future**.

Write the correct letter in each box.

0 4 . 1 Charity shop ☐ **[1 mark]**

0 4 . 2 Old clothes ☐ **[1 mark]**

0 4 . 3 Toys ☐ **[1 mark]**

0 4 . 4 Bags ☐ **[1 mark]**

4

Turn over for the next question

0 5 **Travel and tourism**

Read this blog with reviews about hotels in Islamabad.

میں جس ہوٹل میں ٹھہری اس کا ناشتہ بہت اچھا تھا لیکن رات کو ٹریفک کا شور زیادہ ہو تا تھا۔	Iqra
ہوٹل کے کمرے میں ٹی وی پر میرے تمام پسندیدہ پاکستانی پروگرام لگتے تھے لیکن غسل خانے میں گرم پانی کی سہولت موجود نہیں تھی۔	Haseeb

Write down **one** advantage and **one** disadvantage that each person mentions about their travel experience.

0 5 . 1 Iqra

Advantage	**Disadvantage**

[2 marks]

0 5 . 2 Haseeb

Advantage	**Disadvantage**

[2 marks]

Do not write outside the box

4

Do not write outside the box

Turn over for the next question

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

Turn over ▶

Do not write outside the box

0 6 **Rajinder's coat**

Read the following extract from ***Garam Coat*** by Rajinder Singh Bedi and the statements below.

This extract (Garam Coat by Rajinder Singh Bedi) cannot be reproduced here due to third-party copyright restrictions.

It can be found on https://www.rekhta.org

Write **T** if the statement is **true**.

F if the statement is **false**.

NT if the information is **not in the text**.

0 6 . 1 There were no suits on display at the tailor's shop.

[1 mark]

0 6 . 2 Rajinder was short of money.

[1 mark]

0 6 . 3 Rajinder's friend gave him a new coat on his birthday.

[1 mark]

Do not write outside the box

0 6 . 4 Rajinder had no financial responsibility towards his family.

[1 mark]

0 6 . 5 Rajinder had to abandon his wishes.

[1 mark]

0 6 . 6 Rajinder had lost his job due to long-term illness.

[1 mark]

0 6 . 7 Rajinder will not go to his local club.

[1 mark]

7

Turn over for the next question

Do not write outside the box

0 7 **Weddings**

Some Pakistani young people are expressing opinions about weddings.

Read the Facebook posts below.

میری رائے میں شادی کے موقع پر موسیقی کا پروگرام نہیں ہونا چاہیے۔	Nida
مجھے بڑے ہال میں کی جانے والی شادیوں پر جانا پسند ہے۔	Hasan
شادیوں میں بننے والے کھانے تو مزیدار ہوتے ہیں لیکن مجھے لوگوں کا دیر سے آنا بالکل اچھا نہیں لگتا۔	Ahmed

What are their opinions about weddings?

Write **P** for a **positive** opinion.
N for a **negative** opinion.
P + N for a **positive and negative** opinion.

0 7 . 1 Nida [ ]

[1 mark]

0 7 . 2 Hasan [ ]

[1 mark]

0 7 . 3 Ahmed [ ]

[1 mark]

3

Do not write outside the box

0 8 **Healthy living**

You are reading an online article about healthy eating.

Answer the questions in **English**.

> ہمیں اپنے جسم کی ضرورت کے مطابق کھانے کی عادت ڈالنی چاہیے کیونکہ ایسا کرنے سے وزن نہیں بڑھتا۔ صبح ناشتے میں تازہ پھلوں کا رس اور ایک ابلا ہوا انڈا ضرور کھانا چاہیے۔ ہفتے میں کم از کم دو بار مچھلی کھانی چاہیے کیونکہ اس سے دل کی بیماریوں کا خطرہ نہیں ہوتا۔ اس کے علاوہ بچوں کو دن میں صرف چھ گرام تک نمک دینا چاہیے اس سے زیادہ نمک صحت کے لیے ٹھیک نہیں ہے۔

0 8 . 1 What needs to be considered when maintaining body weight?

[1 mark]

____

0 8 . 2 According to the text, what should people have for their breakfast?

[1 mark]

____

0 8 . 3 According to the text, what does eating fish prevent?

[1 mark]

____

0 8 . 4 What is the recommended daily salt intake for children?

[1 mark]

____

4

Turn over for Section B

Do not write outside the box

Section B

Questions and answers in **Urdu**

Answer **all** questions in the spaces provided.

0 9

موبائل فون

سلیم نے اپنے موبائل فون کے بارے میں لکھا ہے۔

میرے ابا جان نے مجھے میری سالگرہ پر ایک موبائل فون تحفے میں دیا۔
اس فون کا رنگ سفید ہے۔ اس کی اسکرین میرے پرانے فون سے بڑی ہے۔ اس میں تین کیمرے ہیں اور تصویریں بہت ہی خوبصورت آتی ہیں۔

کون سی **تین** باتیں سلیم کے موبائل فون کے بارے میں درست ہیں؟ صحیح جواب کے **انگریزی** حروف نیچے دیے گئے خانوں میں لکھیں۔

کالا رنگ	A
سالگرہ کا تحفہ	B
شادی کا تحفہ	C
سفید رنگ	D
ایک کیمرہ	E
بڑی اسکرین	F
خراب تصویریں	G

☐ ☐ ☐

[3 marks]

3

Do not write outside the box

1 0

ٹی وی پروگرام

عامر نے نئے پاکستانی ٹی وی پروگرام کے بارے میں بلاگ لکھا ہے۔

اگلے مہینے ایک نیا ٹی وی پروگرام "جیتو پاکستان" شروع ہونے والا ہے۔ اس بار یہ پروگرام پچھلے سال سے مختلف ہوگا کیونکہ ایک مشہور اداکار اس پروگرام کو پیش کریں گے۔ اس پروگرام میں مشہور کھلاڑیوں کا مقابلہ عام لوگوں سے ہوگا۔ مقابلے میں جیتنے والوں کو ایک لاکھ روپے اور ایک نیا گھر انعام میں دیا جائے گا اور ہارنے والوں کو کچھ نہیں ملے گا۔

کون سی **تین** باتیں درست ہیں؟ صحیح جواب کے **انگریزی** حروف نیچے دیے گئے خانوں میں لکھیں۔

پروگرام انٹرنیٹ پر دکھایا جائے گا۔	A
پروگرام میں کوئی بھی تبدیلی نہیں ہوگی۔	B
ایک اداکار اس پروگرام کو چلائیں گے۔	C
لوگ اس پروگرام کو رات دس بجے دیکھ سکیں گے۔	D
اس پروگرام میں مقابلے کرائے جائیں گے۔	E
جیتنے والے کو انعام میں بڑی رقم ملے گی۔	F
ہارنے والے کو ایک اور موقع دیا جائے گا۔	G

☐ ☐ ☐

[3 marks]

3

Turn over ▶

Do not write outside the box

1 1

پاکستانی فلمیں

فہرست میں دیے گئے الفاظ کا استعمال کرتے ہوئے عبارت مکمل کریں اور صحیح جواب کے انگریزی حروف نیچے دیے گئے خانوں میں لکھیں۔

پاکستانی فلموں میں [ ] بہت زیادہ ہوتی ہے۔ اگر گانے اچھے نہ ہوں تو [ ] فلم [ ] نہیں کرتے۔ لیکن مجھے وہ فلمیں اچھی لگتی ہیں جن کی کہانی اچھی ہو اور جس میں گانے بھی [ ] ہوں۔

[4 marks]

A	موسیقی
B	مسئلہ
C	کام
D	لوگ
E	پیسے
F	پسند
G	عادت
H	کم

4

Do not write outside the box

Turn over for the next question

DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

Turn over ▶

Do not write outside the box

1 2

سفر

نیچے دی گئی عبارت کو غور سے پڑھیں جو ہاجرہ مسرور کے افسانے **"ملمع"** سے لی گئی ہے۔

This extract (Mulamma by Hajra Masroor) cannot be reproduced here due to third-party copyright restrictions.

It can be found on https://www.rekhta.org

ہر سوال کے صحیح جواب کا **انگریزی** حرف خانےمیں لکھیں۔

1 2 . 1 لڑکی کہاں کھڑی تھی؟

A	بس کا اڈہ
B	ریلوے اسٹیشن
C	سڑک

[1 mark]

Do not write outside the box

1 2 . 2 لڑکی کس رنگ کے برقعے میں تھی؟

A	سفید
B	کالے
C	سبز

[1 mark]

1 2 . 3 ریل گاڑی کے آنے میں کتنا وقت تھا؟

A	گیارہ منٹ
B	آدھا گھنٹہ
C	پندرہ منٹ

[1 mark]

1 2 . 4 لڑکی کے سفر کا کیا مقصد تھا؟

A	بیمار چچا سے ملنا
B	چھٹیاں گزارنا
C	شادی پر جانا

[1 mark]

4

Do not write outside the box

1 3

بورڈنگ اسکول

نیچے دی گئی عبارت کو غور سے پڑھیں اور سوالات کے جوابات **اردو میں** لکھیں۔

میں اسلام آباد کے ایک بورڈنگ اسکول میں پڑھتی ہوں جہاں طالب علم گھر سے دور تعلیم حاصل کرنے کے علاوہ ایک ساتھ رہتے ہیں۔ صبح سویرے ہمیں آٹھ بجے سے پہلے یونیفارم پہن کر ناشتے کے لیے ہال میں جانا پڑتا ہے۔ بچے اپنی مرضی سے باہر نہیں جا سکتے لیکن شام کو ہوم ورک کرنے اور سونے کے لیے وقت کی پابندی ضروری ہوتی ہے۔

1 3 . 1

بورڈنگ اسکول کے بچوں کو صبح سویرے کیا کرنا ہوتا ہے؟

دو باتیں لکھیں۔

[2 marks]

1 ____________________

2 ____________________

1 3 . 2

بچوں کو شام کے کن کاموں میں وقت کی پابندی کرنی پڑتی ہے؟

دو باتیں لکھیں۔

[2 marks]

1 ____________________

2 ____________________

4

Do not write outside the box

Section C

Translation into **English**

1 4 Your relative has sent you this Urdu message and asked you to translate it into **English** for her.

پچھلے ہفتے میرے اسکول کی چھٹیاں شروع ہوئیں تھیں۔ اس بار میں یہ
چھٹیاں گھر میں گزار رہا ہوں۔ میں روزانہ صبح پارک میں ورزش کے لیے جاتا
ہوں۔ مجھے ایک کمپیوٹر خریدنا ہے اس لیے ہر جمعرات کو میں ایک دکان پر
کام کرتا ہوں۔

[9 marks]

____

____

____

____

____

____

____

____

____

____

____

____

____

____

____

9

END OF QUESTIONS

Do not write outside the box

There are no questions printed on this page

DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

Do not write outside the box

Question number	**Additional page, if required. Write the question numbers in the left-hand margin.**

Do not write outside the box

Question number	**Additional page, if required. Write the question numbers in the left-hand margin.**

Do not write outside the box

Question number	Additional page, if required. Write the question numbers in the left-hand margin.

Do not write outside the box

There are no questions printed on this page

DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

Copyright information

For confidentiality purposes, all acknowledgements of third-party copyright material are published in a separate booklet. This booklet is published after each live examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk.

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team.

Copyright © 2024 AQA and its licensors. All rights reserved.